

CONTENTS MAY BE HARMFUL. FUMES MAY BE HARMFUL. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. MAY IRRITATE SKIN. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Do not puncture. Do not burn. Use only in a well-ventilated area. Keep out of reach of children. Wear rubber gloves. Wear a respirator. Store away from heat.

**FIRST AID TREATMENT:** Contains Perchloroethylene. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person into fresh air.

LE CONTENU PEUT ÊTRE NOCIF. LES ÉMANATIONS PEUVENT ÊTRE NOCIVES. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. PEUT IRRITER LA PEAU. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec la peau et les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Ne pas perforer. Ne pas brûler. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir hors de la portée des enfants. Porter des gants de caoutchouc. Porter au besoin un respirateur. Conserver loin des sources de chaleur.

**PREMIERS SOINS :** Contient du perchloroéthylène. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. En cas de contact avec les vêtements, enlever ceux-ci. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.

CARQUEST Brake Parts Cleaner removes brake fluid, grease, oil and other contaminants from all types of brake assemblies. Stops disc brake squeal. May be applied without disassembling the brake unit. CLEANS AND DEGREASES brake linings, cylinders, drums, clutches, springs, disc brake parts, C.V. joints, and other brake parts.

**DIRECTIONS:** Read entire label before using this product. **1. DO NOT apply while equipment is energized or on hot surfaces.** 2. Protect all rubber brake parts, plastic parts, rims and painted surfaces from product and overspray. 3. Wet down surfaces to be cleaned using short bursts of CARQUEST BRAKE PARTS CLEANER at a distance of 18-24 inches. Avoid breathing any dust or vapors that may become airborne. (See inhalation warning below) 4. After all surfaces have been wetted, continue spraying CARQUEST BRAKE PARTS CLEANER to remove contaminants. 5. Air dry or wipe with a clean cloth. 6. For heavy deposits, repeat application as necessary. 7. Runoff should be collected and disposed of properly. (See disposal statement below) 8. Professional users should consult SDS and follow all applicable OSHA regulations.

Le nettoyeur pour pièces de frein CARQUEST permet d'enlever liquide de frein, graisse, huile et autres contaminants provenant de tout type d'assemblages de frein. Le nettoyeur élimine le crissement de freins à disque. Peut être appliqué sans démonter l'unité de freinage. NETTOIE ET DEGRAISSE les garnitures de frein, cylindres, tambours, embrayages, ressorts, pièces de freins à disque, joints homocinétiques et d'autres pièces de frein.

**MODE D'EMPLOI :** Veuillez lire toute l'étiquette avant d'utiliser ce produit. **1. NE PAS appliquer pendant que l'équipement est sous tension ou sur des surfaces chaudes.** 2. Protéger toutes les pièces de frein en caoutchouc, les pièces en plastique, jantes et les surfaces peintes, du produit et de toute pulvérisation. 3. Mouiller les surfaces à nettoyer à l'aide de courts jets de NETTOYANT POUR PIÈCES DE FREIN CARQUEST à une distance de 46 à 61 cm (18 à 24 po). Éviter de respirer la poussière ou les vapeurs qui peuvent être dans l'air. (Voir l'avertissement sur l'inhalation ci-dessous.) 4. Après que toutes les surfaces aient été mouillées, continuer à pulvériser le NETTOYANT POUR PIÈCES DE FREIN CARQUEST pour éliminer les contaminants. 5. Sécher à l'air ou essuyer avec un chiffon propre. 6. Pour les dépôts lourds, répéter l'application si nécessaire. 7. Tout excédent doit être collecté et éliminé de façon appropriée. (Voir l'avis sur l'élimination ci-dessous.) 8. Les utilisateurs professionnels doivent consulter SDS et suivre toutes les réglementations applicables de l'OSHA.



Distributed by / Distribué par  
CQ Sourcing, Inc., 4721 Hargrove Road,  
Raleigh, NC 27616 #491G  
Made in U.S.A./Fait aux É.-U. 12A



# Brake Parts Cleaner Nettoyant pour pièces de frein

## Non-Flammable

Degreases Instantly  
Cleans Fast • Dries Fast  
Leaves No Residue

Removes Brake Fluid, Grease & Oil

## Inflammable

Dégraisse instantanément  
Nettoie rapidement • Sèche rapidement  
Ne laisse aucun résidu  
Enlève le liquide de frein, la graisse et l'huile

**N° 1005C (CCM) • 539 g**



**CAUTION / ATTENTION**  
POISON  
CONTENTS UNDER PRESSURE  
CONTENU SOUS PRESSION  
IRRITANT